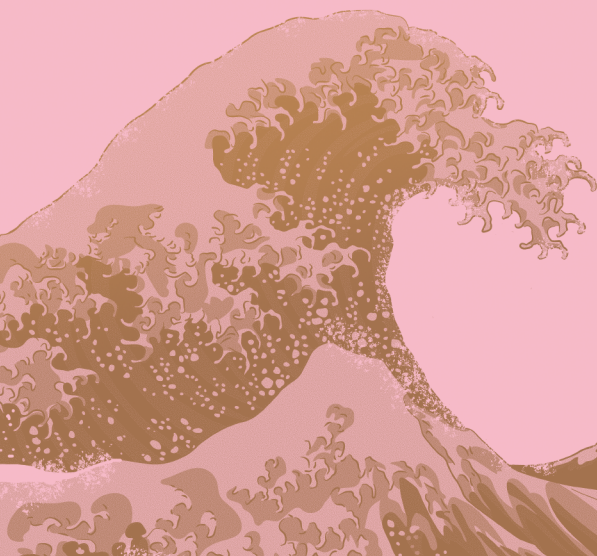




ЯПОНСКИЕ
МИФЫ
ОТ КИЦУНЭ И ЁКАЕВ
ДО «ЗВОНКА» И «НАРУТО»

ДЖОШУА ФРИДМАН



МИО

○

やま
こ
り
ん
こ
う



УДК 291.21(520)
ББК 82.3(5Япо)
Ф88

Оригинальное название
The Japanese Myths: A Guide to Gods, Heroes and Spirits

На русском языке публикуется впервые

Научный редактор Диана Кикнадзе

Фридман, Джошуа

Ф88 Японские мифы. От кицунэ и ёкаев до «Звонка» и «Наруто» / Джошуа Фридман ; пер. с англ. О. Чумичевой, В. Иванова. — Москва : Манн, Иванов и Фербер, 2022. — 272 с. : ил. — (Мифы от и до).

ISBN 978-5-00195-553-5

Японские мифы имеют долгую историю. Древнейшие верования, официальные религии и внешние влияния сплетались воедино, формируя уникальную систему представлений о мире. Джошуа Фридман, специалист по древней японской культуре, предлагает проследить за развитием японской мифологии век за веком и увидеть ее во всей глубине и многообразии.

Оборотни-кицунэ, призраки-юрэй, водяные драконы, горные ведьмы — всех этих существ можно встретить в современном аниме, манга, сериалах и компьютерных играх. Мифология и по сей день остается источником силы, питающим японское общество и искусство. Понять японскую мифологию — значит лучше понять Японию и японцев.

УДК 291.21(520)
ББК 82.3(5Япо)

Все права защищены. Никакая часть данной книги не может быть воспроизведена в какой бы то ни было форме без письменного разрешения владельцев авторских прав.

ISBN 978-5-00195-553-5

Published by arrangement
with Thames & Hudson Ltd, London,
The Japanese Myths: A Guide to Gods, Heroes
and Spirits © 2022 Thames & Hudson Ltd,
London
Text © 2022 Joshua Frydman
This edition first published in Russia in 2022
by Mann, Ivanov and Ferber, Moscow Russian Edition
© 2022 Mann, Ivanov and Ferber, Moscow
© Издание на русском языке, перевод, оформление
ООО «Манн, Иванов и Фербер», 2022

СОДЕРЖАНИЕ

Глава 1

Что представляет собой японская мифология? 9

Глава 2

Эра богов 31

Глава 3

Императорская мифология 78

Глава 4

Живые камни и божественные люди 118

Глава 5

Чуждые каноны: японский буддийский пантеон 149

Глава 6

Мир, наполненный духами 188

Глава 7

Новые мифы современной Японии 240

Заключение

Прошлое, настоящее и будущее японской мифологии 263

Благодарности 265

Библиография 266

Список литературы для дальнейшего чтения 269

Примечания 270

Источники иллюстраций 271

ПЕРИОДИЗАЦИЯ ИСТОРИИ ЯПОНИИ

Дзёмон: 10 тысяч лет до н.э. – 300 г. до н. э.

Яёй: 300 год до н. э. – 250 год н. э.

Кофун (часть Ямато): 250–538 гг.

Кодай: VI век – 1185 г.

Асука (часть Ямато): 538–710 гг.

Нара: 710–794 гг.

Хэйан: 794–1185 гг.

Камакура: 1185–1333 гг.

Муромати, включая Намбокутё и Сэнгоку: 1336–1573 гг.

Адзуги-Момояма: 1573–1603 гг.

Эдо, включая период Токугава: 1603–1868 гг.

Мэйдзи: 1868–1912 гг.

Тайсё: 1912–1926 гг.

Сёва: 1926–1989 гг.

Хэйсэй: 1989–2019 гг.

Рэйва: с 2019 г.

Японское море



A stylized map of Japan with a light pink background and a white wavy pattern. The map shows the outlines of the islands. The island of Hokkaido is labeled in red Cyrillic text. The island of Honshu is labeled in red Cyrillic text. Two cities on Honshu are marked with red squares and labeled in black Cyrillic text. The Pacific Ocean is labeled in red Cyrillic text to the east of the islands. The entire map is enclosed in a red scalloped border.

ХОККАЙДО

ХОНСЮ

Эдо (Токио)

Камакура

ТИХИЙ ОКЕАН